

No. 7310. VIENNA CONVENTION  
ON DIPLOMATIC RELATIONS.  
DONE AT VIENNA, ON 18 APRIL  
1961<sup>1</sup>

N° 7310. CONVENTION DE VIENNE  
SUR LES RELATIONS DIPLO-  
MATIQUES. FAITE À VIENNE,  
LE 18 AVRIL 1961<sup>1</sup>

RATIFICATION and ACCESSION (a)

*Instruments deposited on :*

1 May 1968

BURUNDI

(To take effect on 31 May 1968.)

2 May 1968

BELGIUM (a)

(To take effect on 1 June 1968.)

With the following statement :

[TRANSLATION — TRADUCTION]

In depositing these instruments, the Belgian Government wishes to make known its views on the participation of certain countries in the Agreements in question.

The Belgian Government considers the statement made by the Byelorussian Soviet Socialist Republic, the Mongolian People's Republic, the Ukrainian Soviet Socialist Republic and the Union of Soviet Socialist Republics concerning paragraph 1 of article 11 to be incompatible with the letter and spirit of the Convention and does not regard it as modifying any rights or obligations under that paragraph.

RATIFICATION et ADHÉSION (a)

*Instruments déposés le :*

1<sup>er</sup> mai 1968

BURUNDI

(Avec effet au 31 mai 1968.)

2 mai 1968

BELGIQUE (a)

(Pour prendre effet le 1<sup>er</sup> juin 1968.)

Avec la déclaration suivante :

« En procédant au dépôt de ces actes, le Gouvernement belge tient à faire connaître ses vues sur la participation de certains pays aux accords visés.

« Le Gouvernement belge considère la déclaration de la République socialiste soviétique de Biélorussie, de la République populaire mongole, de la République socialiste soviétique d'Ukraine et de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relative au paragraphe 1 de l'article 11, comme incompatible avec la lettre et l'esprit de la Convention et comme ne modifiant aucun droit ni aucune obligation découlant de ce paragraphe.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 500, p. 95; for subsequent actions relating to this Convention, see references in Cumulative Index No. 7, as well as Annex A in volumes 561, 562, 571, 587, 591, 592, 593, 596, 597, 608, 610, 616, 618, 619, 630, 632 and 633.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 500, p. 95; pour tous faits ultérieurs concernant cette Convention, voir les références données dans l'Index cumulatif n° 7, ainsi que l'Annexe A des volumes 561, 562, 571, 587, 591, 592, 593, 596, 597, 608, 610, 616, 618, 619, 630, 632 et 633.

The Belgian Government also considers the reservation made by the United Arab Republic and the Kingdom of Cambodia to paragraph 2 of article 37 to be incompatible with the letter and spirit of the Convention.

« Le Gouvernement belge considère en outre la réserve faite par la République arabe unie et le Royaume du Cambodge au paragraphe 2 de l'article 37, comme incompatible avec la lettre et l'esprit de la Convention. »

#### SUCCESSION

*Notification received on :*

6 May 1968

BARBADOS

*Certified statement was registered by the Council of Europe on 26 April 1968.*

#### SUCCESSION

*Notification reçue le :*

6 mai 1968

BARBADE

*La déclaration certifiée a été enregistrée par le Conseil de l'Europe le 26 avril 1968.*

No. 7311. OPTIONAL PROTOCOL TO THE VIENNA CONVENTION ON DIPLOMATIC RELATIONS, CONCERNING ACQUISITION OF NATIONALITY. DONE AT VIENNA, ON 18 APRIL 1961<sup>1</sup>

N° 7311. PROTOCOLE DE SIGNATURE FACULTATIVE À LA CONVENTION DE VIENNE SUR LES RELATIONS DIPLOMATIQUES, CONCERNANT L'ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ. FAIT À VIENNE, LE 18 AVRIL 1961<sup>1</sup>

#### ACCESSION

*Instrument deposited on :*

2 May 1968

BELGIUM

(To take effect on 1 June 1968).

#### ADHÉSION

*Instrument déposé le :*

2 mai 1968

BELGIQUE

(Pour prendre effet le 1<sup>er</sup> juin 1968.)

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 500, p. 223; for subsequent actions relating to this Protocol, see references in Cumulative Index No. 7, as well as Annex A in volumes 560, 592, 608, 616 and 619.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 500, p. 223; pour tous faits ultérieurs concernant ce Protocole, voir les références données dans l'Index cumulatif n° 7, ainsi que l'Annexe A des volumes 560, 592, 608, 616 et 619.